



http://www.sony.net/

"WALKMAN" is a registered trademark of Sony Corporation to represent Headphone Stereo products.

WALKMAN is a trademark of Sony Corporation.

Cassette Player

Instrukcja obsługi

Návod na používanie (zadná strana)



WM-EX422

Sony Corporation © 2003 Printed in Malaysia



A

B

B

Mocowanie paska na rękę*

* Należy do wyposażenia tylko w modelu europejskim.
 ** Obok pokrętki VOL, umieszczonego na panelu głównym, znajduje się wypukłość, ułatwiająca określenie kierunku zmiany głośności.
 *** Na przycisku znajduje się wypukłość.

Specifications

<ul style="list-style-type: none"> • Frequency response Playback: 30 - 18 000 Hz • Output Headphones (🔊) jack Load impedance 8 - 300 Ω • Power requirements 1.5V DC, battery R6 (AA) x 1 • Dimensions (w/h/d) Approx. 111.2 x 81.1 x 29.5 mm (4 1/2 x 3 1/4 x 1 1/16 in., excl. projecting parts and controls) • Mass Approx. 124 g (4.4 oz) (main unit only) • Supplied accessories Stereo headphones or earphones (1) Hand strap (1) (European model only) Carrying pouch (1) (Asian model only) <p style="font-size: small;">Design and specifications are subject to change without notice.</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="2">Battery life* (approximate hours)</th> </tr> <tr> <th></th> <th>Sony alkaline LR6 (SG)** Sony R6P (SR)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tape playback</td> <td style="text-align: center;">35 9</td> </tr> </tbody> </table> <p style="font-size: x-small;">* Measured value by the standard of JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). (Using a Sony HF series cassette tape) **When using a Sony LR6(SG) "STAMINA" alkaline dry battery (produced in Japan).</p> <p>Note</p> <ul style="list-style-type: none"> • The battery life may be shorter depending on the operating condition, the surrounding temperature and battery type. 	Battery life* (approximate hours)			Sony alkaline LR6 (SG)** Sony R6P (SR)	Tape playback	35 9
Battery life* (approximate hours)							
	Sony alkaline LR6 (SG)** Sony R6P (SR)						
Tape playback	35 9						

Polski

Oznaczenie CE obowiązuje tylko w tych krajach, w których ma ono podstawę prawną, głównie w krajach EEA (European Economic Area) - Europejski Obszar Ekonomiczny.

Przygotowanie urządzenia

Aby włożyć baterię A-A

- Przesuń i otwórz pokrywę komory baterii, a następnie włóż jedną baterię R6 (AA), zachowując prawidłową polaryzację.

Baterię należy wymienić na nową, gdy wskaźnik BATT zacznie przyciemniać.

Mocowanie pokrywy komory baterii w razie jej przypadkowego odłączenia A-B

Należy ją zamocować w sposób pokazany na rysunku.

Mocowanie paska na rękę (należy do wyposażenia tylko w modelu europejskim) B

Należy go zamocować w sposób pokazany na rysunku.

Odtwarzanie taśmy B

- Jeśli funkcja HOLD jest włączona, ustaw przełącznik HOLD w kierunku przeciwnym do znaku ▷, aby odblokować regulatory.
- Włóż kasetę.
- Naciśnij ◀▶ (odtwarzanie) • DIRECTION na zestawie głównym.

Wyreguluj głośność regulatorem VOL. Odtwarzanie zostanie automatycznie przełączone na drugą stronę kasyty po osiągnięciu końca jednej strony.

Uwaga dotycząca kieszeni kasyty

Podczas otwierania kieszeni kasyty należy nacisnąć przycisk ■ (zatrzymanie) i sprawdzić przez szybkie kieszeni, czy taśma zatrzymała się, a następnie przesunąć przełącznik OPEN. Jeśli kieszeń kasyty zostanie otwarta przed zatrzymaniem taśmy, to taśma może ulec poluzowaniu i uszkodzeniu.

Inne czynności związane z kasetą

Aby	Naciśnij
Przełączyć na odtwarzanie drugiej strony	◀▶ • DIRECTION podczas odtwarzania
Zakończyć odtwarzanie	■ (zatrzymanie)
Szybko przewinąć taśmę do przodu	FF podczas zatrzymania
Szybko cofnąć taśmę	REW podczas zatrzymania
Odtwarzać drugą stronę taśmy od początku (funkcja automatycznego odtwarzania po przewinięciu taśmy)	FF podczas odtwarzania
Odtwarzać tę samą stronę taśmy od początku (funkcja automatycznego odtwarzania po cofnięciu taśmy)	REW podczas odtwarzania

Używanie innych funkcji

Aby zablokować regulatory

Aby zablokować regulatory, należy przesunąć przełącznik HOLD w kierunku oznaczenia ▷. Funkcja HOLD powoduje jedynie zablokowanie przycisków odtwarzania taśmy. Nie powoduje zablokowania przycisków AVLS, MEGA BASS i VOL.

Aby podkreślić niskie częstotliwości

Aby podkreślić niskie częstotliwości, należy ustawić przełącznik MEGA BASS w położeniu ON.

Uwagi

- Jeśli po ustawieniu przełącznika MEGA BASS w położeniu ON dźwięk jest zniekształcony, należy zmniejszyć poziom głośności lub ustawić przełącznik w położeniu OFF.
- Uwytudnienie basów może nie dać większych rezultatów, jeśli poziom głośności jest ustawiony zbyt wysoko.

Ochrona słuchu — funkcja AVLS (Automatic Volume Limiter System, system automatycznego ograniczenia głośności)

Przełącznik AVLS należy ustawić w położeniu ON. W celu ochrony słuchu maksymalny poziom głośności będzie utrzymywany na niskim poziomie. Aby anulować funkcję AVLS, należy ustawić przełącznik AVLS w położeniu OFF.

Środki ostrożności

Baterie

- Nie należy narażać baterii na bezpośredni kontakt z monetami lub innymi metalowymi przedmiotami. Jeśli biegun dodatni i ujemny baterii przypadkowo zetkną się z metalowymi przedmiotami, może to spowodować wydzielanie się ciepła.
- Jeśli wiadomo, że walkman nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterię, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wyciekami bądź korozją.

Przechowywanie walkmana

- Nie należy pozostawiać walkmana w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach narażonych na bezpośredni wpływ promieni słonecznych, nadmiar kurzu czy piasku, wilgoć, deszcz, uszkodzenia mechaniczne, ani w samochodzie z zamkniętymi oknami.
- Nie zaleca się używania taśm dłuższych niż 90-minutowe. Taśmy te są bardzo cienkie i łatwo się rozciągają. Może to spowodować awarię urządzenia lub zniekształcenia dźwięku.
- Jeśli walkman nie był używany przez dłuższy czas, przed włożeniem kasyty należy włączyć na kilka minut odtwarzanie, aby urządzenie się nagrzało.

Śłuchawki/minisłuchawki

Bezpieczeństwo na drodze

Nie należy używać słuchawek/minisłuchawek podczas prowadzenia samochodu, jazdy na rowerze lub prowadzenia jakiegokolwiek pojazdu mechanicznego. Słuchanie muzyki w trakcie prowadzenia pojazdu mechanicznego może stwarzać niebezpieczeństwo, a w niektórych regionach jest niedozwolone. Słuchanie muzyki przez słuchawki/minisłuchawki przy dużej głośności może być również niebezpieczne w ruchu pieszym, szczególnie podczas przechodzenia przez ulicę. W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach należy zachować szczególną ostrożność lub zaprzestać słuchania.

Zapobieganie uszkodzeniom słuchu

Nie należy słuchać muzyki przez słuchawki/minisłuchawki przy dużej głośności. Specjaliści w dziedzinie słuchu odradzają ciągle, głośne i długotrwałe słuchanie muzyki. W przypadku odczucia dzwonięcia w uszach należy zmniejszyć poziom głośności lub zaprzestać słuchania.

Dbałość o innych

Pozwala to słyszeć dźwięki dobiegające z otoczenia i stanowi wyraz liczenia się z innymi ludźmi.

Konserwacja

- Głowicę magnetofonu oraz ścieżkę przesuwu taśmy należy oczyścić za pomocą bawełnianego wacika i dostępnego w sprzedaży środka czyszczącego po każdych 10 godzinach użytkowania.
- Aby wyczyścić części zewnętrzne, należy używać miękkiej ściereczki zwilżonej wodą. Nie należy używać alkoholu, benzyny ani rozcieńczalników.
- Wtyki słuchawek/minisłuchawek oraz pilota należy okresowo czyścić.

Platnosť označenia CE sa týka iba tých krajín, v ktorých je toto označenie ustanovené zákonom, najmä krajín Európskej únie (EU).

Príprava

Vloženie batérie A-A

- Vysunutím otvorte kryt priestoru pre batériu a vložte jednu batériu typu R6 (veľkosti AA), pričom dbajte na správnu polaritu.

Ak indikátor BATT začne svietiť s nižšou intenzitou, vymeňte batériu za novú.

Príprava krytu priestoru pre batérie, ak sa kryt náhodne uvoľnil A-B

Prípevnite ho podľa obrázka.

Príprava remienka na ruku (dodáva sa iba s typom určeným pre Európu) B

Prípevnite ho podľa obrázka.

Prehrávanie pásky B

- Ak je funkcia HOLD zapnutá, nastavením prepínača HOLD proti smeru značky ▷ uvoľníte ovládacie prvky.
- Vložte pásku.
- Stlačte tlačidlo ◀▶ (prehávať) •DIRECTION. Nastavte hlasitosť pomocou ovládacieho prvku VOL. Pri dosiahnutí konca pásky na jednej strane sa smer prehrávania automaticky otočí.

Poznámka týkajúca sa dvierok kazetového priestoru

Pri otvorení dvierok kazetového priestoru stlačte tlačidlo ■ (zastaviť) a cez okienko kazetového priestoru sa presvedčíte, či je páska zastavená, a potom posuňte prepínač OPEN. V prípade, že dvierka kazetového priestoru otvoríte pred tým, ako sa páska zastaví, môže sa páska uvoľniť a poškodiť.

Iné funkcie pre pásku

Ak chcete	Stlačte
Prepnúť prehrávanie na druhú stranu	počas prehrávania tlačidlo ◀▶ •DIRECTION
Zastaviť prehrávanie	■ (zastaviť)
Previnúť rýchlo dopredu	počas zastavenej činnosti tlačidlo FF
Previnúť	počas zastavenej činnosti tlačidlo REW
Prehrať druhú stranu od začiatku (funkcia Preskočiť a obrátiť (Skip Reverse))	počas prehrávania tlačidlo FF
Prehrať tú istú stranu od začiatku (funkcia Automatické prehrávanie (Auto Play))	počas prehrávania tlačidlo REW

Používanie ďalších funkcií

Uzamknutie ovládacích prvkov

Ovládacie prvky zamknete posunutím prepínača HOLD v smere značky ▷. Funkcia HOLD zamkne iba tlačidlá na ovládanie pásky. Nezamkne tlačidlá AVLS, MEGA BASS a VOL.

Zvýraznenie basov

Ak chcete zvýrazniť basy, prepínač MEGA BASS prepnite do polohy ON.

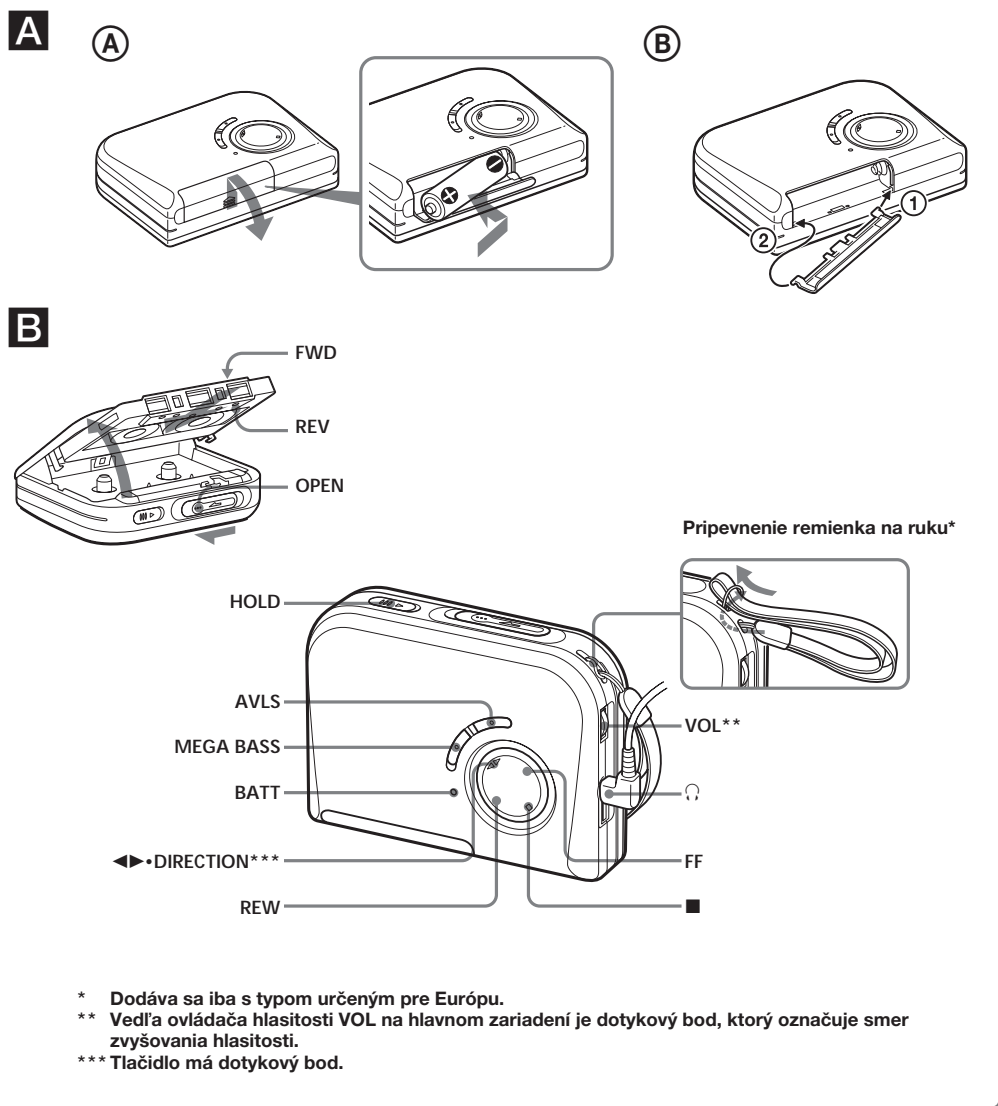
Poznámky

- Ak je prepínač MEGA BASS v polohe ON a zvuk je skreslený, znížte hlasitosť alebo ho prepnite do polohy OFF.
- Pri príliš vysokej hlasitosti nemusí mať zvýraznenie basov požadovaný účinok.

Ochrana vášho sluchu — funkcia AVLS (Systém automatického obmedzovania hlasitosti - Automatic Volume Limiter System)

Nastavte prepínač AVLS do polohy ON. V záujme ochrany vášho sluchu bude maximálna hlasitosť obmedzená.

Ak chcete funkciu AVLS vypnúť, nastavte prepínač AVLS do polohy OFF.



Odporúčania

Batérie

- Batérie neprenášajte spolu s mincami alebo inými kovovými predmetmi. Ak kladné a záporné póly batérií prídu náhodne do styku s kovovými predmetmi, môže dôjsť k vytváraniu tepla.
- Ak kazetový prehrávač nebudete používať dlhšiu dobu, odporúča sa batérie vybrať, aby nedošlo k jeho poškodeniu vyliatím batérií alebo ich koróziou.

Obsluha

- Nenechávajte zariadenie na miestach blízko zdrojov tepla alebo tam, kde by mohlo byť vystavené priamemu slnečnému žiareniu, prachu, piesku, vlhkosti, dažďu a mechanickému poškodeniu alebo v aute so zatvorenými oknami.
- Neodporúčame používať pásky dlhšie ako 90 minút. Sú veľmi tenké a ľahko sa roztiahnu. Môže to spôsobiť poruchu zariadenia alebo zhoršenie kvality zvuku.
- Ak sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužívalo, pred vložením pásky ho na niekoľko minút nastavte do režimu prehrávania, aby sa zohrialo.

Slúchadlá

Bezpečnosť premávky

Pri riadení auta, bicykla alebo iného dopravného prostriedku nepoužívajte slúchadlá. Môže to ohroziť bezpečnosť cestnej premávky. V niektorých oblastiach je používanie slúchadiel v premávke proti predpisom. Nebezpečné môže byť i používanie slúchadiel pri nastavenej vysokej hlasitosti, napríklad počas prechádzania cez prechod na rušných uliciach. V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali používanie slúchadiel obmedziť, prípadne dodržiavať maximálnu obozretnosť.

Prevenia poškodenia sluchu

Slúchadlá nepoužívajte pri vysokej hlasitosti. Ušní lekári varujú pred nepretržitým, hlasným a dlhotrvajúcim prehrávaním. Ak počujete zvonenie v ušiach, znížte hlasitosť alebo prerušte používanie.

Ohľad na ostatných

Hlasitosť udržiavajte na priradenej úrovni. Umožní vám to vnímať okolité zvuky a byť ohľaduplní k ostatným ľuďom.

Údržba

- Po každých 10 hodinách používania vyčistite hlavu a dráhu pásky vatovým tampónom a bežne dostupným rozpúšťadlom.
- Na čistenie vonkajšieho obalu používajte mäkkú látku jemne navlhčenú vodou. Nepoužívajte alkohol, benzín ani riedidlo.
- Pravidelne čistite slúchadlá a zástrčky diaľkového ovládača.